

Žežulka z lesa vylítla

333

Aus der ČSFR (Slowakei)
Satz: Hermann Regner

3

S
1. Že - žul - ka z le - sa, vy - lít - la, ku - ku, u sa - mých
2. Ho - lou - bek vy - le - těl, na bá - ni, vr - ku, ve - se - le
3. Hrd - lič - ka, nad chlé - vem lí - tá, cu - kru, li - bez - ně

A

T+B

jes - li - ček sed - la, ku - ku.
Je - žiž - ku vyz - vá - ni, vr - ku. 1.-3. Vzdá - vá čest a proz - pě - vu - je, pá -
Je - žiž - ka vi - tá, cu - kru.

1.-3. Vzdá - vá čest a proz - pě - vu - je, pá -

na své - ho vy - chva - lu - je, 1. ku - ku, ku - ku, ku - ku.
2. vr - ku, vr - ku, vr - ku.
3. cu - kru, cu - kru, cu - kru.

Pá - na své - ho vy - chva - lu - je,...

na své - ho vy - chva - lu - je,...

* Hier singen 2. und 3. Stimme (als Echo) kuku (bzw. vrku oder cukru).

Zur Aussprache:

- ž = stimmhaftes sch, wie in Genie
- z = stimmhaftes s, wie in sagen
- č = tsch, wie in Tscheche
- c = z, wie Zucker
- á = langes a
- ě = je (offenes e)
- š = stimmloses sch, wie in Schule
- y = i
- v = stimmhaft, wie in Violine
- ch = gutturales ch, wie in Bach

Übersetzung:

1. Der Kuckuck kam aus dem Wald geflogen, kuku, und ließ sich bei der Krippe nieder, kuku. Loben und ehren den Herrn mit Gesang, kuku, kuku, kuku.
2. Die Taube setzte sich auf den Turm, vrku, und läutete die Glocken dem Jesuskind, vrku. Loben und ehren den Herrn mit Gesang, vrku, vrku, vrku.
3. Die Turteltaube flattert über dem Stall, zukru, dem Jesuskind ein freundliches zukru. Loben und ehren den Herrn mit Gesang, zukru, zukru, zukru.